No. 6-65/2015-M-1 Government of India Ministry of Culture

> Shastri Bhawan, New Delhi. Dated: 21 June, 2017.

VACANCY CIRCULAR

Applications are invited from the Officers under the Central Government or State Governments or Union Territories or Public Sector Undertakings or Recognized Research Institutions or Universities or Semi Government or Statutory or Autonomous Organizations for appointment to the post of Assistant Director (Official Language) in Level 10 of Pay Matrix by composite method [Deputation (including short term contract)] plus promotion in the National Museum, New Delhi.

2. Job Description

Getting translation work and supervising translation arrangements. Ensuring use of Hindi for obligatory purposes required under official language Act, as amended. Implementation of the instructions issued by Ministry of Home Affairs regarding progressive use of Hindi for various official purpose. Effective working on the Department Official language Implementation Committee. Looking after research references and coordination work for increasing use of Hindi in official work by preparing literature, arranging workshop training and giving necessary help and guidance to the officers/ staff for learning Hindi and use it in official work. To organize Hindi classes or workshop in the Museum for noting and drafting in Hindi in various matters

3. Eligibility

Officers under the Central Government or State Governments or Union Territories or Public Sector Undertakings or Recognized Research Institutions or Universities or Semi Government or Statutory or Autonomous Organizations:

- (A) (i) holding analogous posts on regular basis in the parent cadre/department;
- (ii) with three years' service in the grade rendered after appointment thereto on a regular basis in the Level-7 of Pay matrix or equivalent in the parent cadre or department;
- (iii) with eight years service in the grade rendered after appointment thereto on a regular basis in the Level 6 of Pay matrix or equivalent in the parent cadre or department; and
- (B) Possessing the following educational qualifications and experience:- Essential:
- (i) Master's degree of a recognized university in Hindi with English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

Or
Master's degree of a recognized university in English with Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level:

Master's degree of a recognized university in any subject other than Hindi or English, with Hindi medium and English as a compulsory or elective subject or as the medium of a examination at the degree level;

Master's degree of a recognized university in any subject other than Hindi or English, with English medium and Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

July,

Master's degree of a recognized university in any subject other than Hindi or English, with Hindi and English as a compulsory or elective subjects or either of the two as a medium of examination and the other as a compulsory or elective subject at the degree level; and

(ii) Three year's experience of using or applying terminology (terminological work) in Hindi and translation work from English to Hindi or vice-versa, preferably of technical or scientific literature under Central Government or State Government or Autonomous body or statutory organizations or public sector undertakings or Universities or recognized research or educational institution;

Or

Three years' experience of teaching in Hindi or English or research in Hindi or English under Central Government or State Government or Autonomous body or statutory organizations or public sector undertakings or Universities or recognized research or educational institutions.

Desirable:

Studied one of the languages other than Hindi included in 8th schedule of the constitution at 10th level from a recognized Board.

Note 1: Departmental Junior Translator in level 6 with eight years regular service in the grade and having the educational qualifications and experience prescribed for considering appointment on deputation basis shall be considered along with outsiders. If the departmental candidate is selected for appointment to the post; it shall be treated as having been filled by promotion.

(Period of deputation (including short term contract) including period of deputation (including short term contract) in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organization or department of the Central Government shall ordinarily not to exceed three years.

The maximum age limit for appointment by deputation (including short term contract) shall not be exceeding fifty six years as on the closing date of receipt of applications).

4. The applications in duplicate in the prescribed proforma (Annexure-1) and complete up to date ACR dossiers of the officer (last 5 years) who can be spared in the event of their selection along with (i) vigilance clearance, (ii) integrity certificate, (iii) cadre clearance, and (iv) major / minor penalty statement for the last 10 years should reach the <u>Under Secretary (M-I)</u>, <u>Ministry of Culture</u>, <u>Room No. 210</u>, <u>D Wing</u>, <u>Shastri Bhawan</u>, <u>Dr. Rajendra Prasad Road New Delhi – 110015</u> through proper channel within a period of 60 days from the date of publication of advertisement in the Employment News. The applications/CV not accompanied by supporting certificates/documents in support of Qualification and Experience claimed by the candidates would not be processed for determining the eligibility of the candidate for the selection. The applications received after the due date or otherwise incomplete will not be considered and will stand rejected.

(S. K. Singh)

Under Secretary to the Govt. of India Tel. No. 23380136

BIO-DATA/ CURRICULUM VITAE PROFORMA FOR THE POST OF ASSITANT DIRECTOR (OFFICIAL LANGUAGE) IN NATIONAL MUSEUM, NEW DELHI.

1.Name and Address		
(in Block Letters)		-
2.Date of Birth (in Christian era)		
3.i) Date of entry into service		
ii) Date of retirement under		-
Central/State Government Rules		
4 Educational Ourl'S		
4.Educational Qualifications 5. Whether Educational and ather		-
Educational and Office		
qualifications required for the post are		
satisfied. (If any qualification has been		
treated as equivalent to the one		
prescribed in the Rules, state the		
authority for the same)		
Qualifications/ Experience required as	Qualifications/ experience possessed by the officer	-
mentioned in the advertisement/	i de di	
vacancy circular		
Eligibility	Eligibility:-	+
Officers under the Central		1
Government or State Governments or		
Union Territories or Public Sector		1
Undertakings or Recognized Research		
Institutions or Universities or Semi		1
Government or Statutory or Autonomous		
Organizations:		
(1)		
(A) (i) holding analogous posts on		
regular basis in the parent		
cadre/department;		
Or		
(ii) with three years' service in the grade		
rendered after appointment thereto on a		
regular basis in the Level-7 of Pay		
matrix or equivalent in the parent cadre		
or department;		
Or		
(iii) with eight years service in the grade		
rendered after appointment thereto on a		
regular basis in the Level 6 of Pay matrix		200
or equivalent in the parent cadre or		
department; and		
(D) December 1 CH 1		
(B) Possessing the following educational		
qualifications and experience:-		
Essential:	Essential:	
(i) Master's degree of a recognized		
university in Hindi with English as a		
compulsory or elective subject or as the		
medium of examination at the degree evel;		
Or		
OI		



Master's degree of a recognized university in English with Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

Or

Master's degree of a recognized university in any subject other than Hindi or English, with Hindi medium and English as a compulsory or elective subject or as the medium of a examination at the degree level;

Or

Master's degree of a recognized university in any subject other than Hindi or English, with English medium and Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level;

Or

Master's degree of a recognized university in any subject other than Hindi or English, with Hindi and English as a compulsory or elective subjects or either of the two as a medium of examination and the other as a compulsory or elective subject at the degree level; and

(ii) Three year's experience of using or applying terminology (terminological work) in Hindi and translation work from English to Hindi or vice-versa, preferably of technical or scientific literature under Central Government or State Government or Autonomous body or statutory organizations or public sector undertakings or Universities recognized research or educational institution:

Or

Three years' experience of teaching in Hindi or English or research in Hindi or English under Central Government or State Government or Autonomous body or statutory organizations or public sector undertakings or Universities or recognized research or educational institutions.

Desirable:

Studied one of the languages other than Hindi included in 8th schedule of the constitution at 10th level from a recognized Board.

Desirable:-

5.1 Note: This column needs to be amplified to indicate Essential and Desirable Qualifications as mentioned in the RRs by the Administrative Ministry/Department/Office at the time of issue of



5.2 In the case of I	Degree and Pos	st Graduate C	Qualifica	ations	Elective/ mai	n gubi	anta and a 1 ' II'	
may be marcated t	by the candida	ie.	Zuaiiiica	1110115	Elective/ mai	n subj	ects and subsidia	ary subject
6. Please state clea	arly whether in	the light						
of entries made by	y you above, y	ou meet						
the requisite Esser	ntial Qualificat	ions and						
work experience o	the post.		idonal i					
6.1 Note: Borrow relevant Essentia Bio-data) with ref	ference to the	nost applied	erience	poss	essed by the	Cand	idate (as indica	ated in the
7. Details of Empyour signature, if	ployment, in c the space belo	hronological w is insuffic	order.	Enclo	se a separat	te she	et duly authen	ticated by
Office/Institution	Post held on		То	*Pa	y Band	and	Nature of I	Outies (ir
	regular basis			of 1	dePay/Pay S he post held lar basis	Scale d on	detail) highlighting ex required for applied for	kperience
* Important : Pay	-band and Gra	ade Pay gra	nted ur	nder A	CP/MACP a	ire pe	rsonal to the c	officer and
meretore, should no	of be mentioned	d . Only Pay	Band a	nd Gr.	ade Pay/ Pay	scale (of the nost held	on rocular
basis to be mention	ed. Details of	ACP/MACP	with pr	esent	Pay Band and	Grad	e Pay where su	h hanafita
have been drawn by	the Candidate	, may be ind	icated a	s belo	w.	Oraq	e ray where suc	on benefits
Office/Institution	Pay, Pa	y Band, and	Grade I	Pay	From		To	
	drawn ı	under ACP /	MACP				25000	
	Scheme	9						
								TETT En
8. Nature of present	emplovment i.e	e. Adhoc or		-				
Temporary or Quasi	-Permanent or	Permanent						
9.In case the present	t employment i	s held on						
deputation/contract	basis, please st	ate-						
a) The date of			c) N	lame o	of the parent	d) N	ame of the post	and Pay
nitial appointment	on deputation	1/	offi	ce/org	anization to	of th	e post held in su	ind ray
	contract		whi	ch th	e applicant	capa	city in the parer	nt
) 1 N . T	0.000		belo	ngs			nisation	
9.1 Note: In case o	f Officers alrea	ady on depu	tation, 1	he ap	olications of			-
such officers should	be forwarded	by the paren	t cadre/	Depar	tment along			
with Cadre Clearance	e, vigilance C	learance and	Integrit	y certi	ficate.			
0.2 Note: Information	son is holding	nn 9(c) & (c	1) above	must	be given in			
all cases where a per organization but still	maintaining a	a post on del	putation	outsi	the cadre/	6		
0. If any post held of	on Deputation i	n the past by	, Tent car	are/ or	ganisation			
he applicant, date of	f return from th	e last						
eputation and other	details.	- tabl						
1.Additional detail		nt		-				
mployment:								
lease state whether	working under							
indicate the name of	f your employe	r						
gainst the relevant of	column)							

Ton 9

a) Central Government					
b) State Government					
c) Autonomous Organization					
d) Government Undertaking					
e) Universities		1 - 22 - 7			
f) Others		1 10			
12. Please state whether you are	working in the	I HIT		A RESTRICTION OF	
same Department and are in the	feeder grade or			Elim to like I'm	
feeder to feeder grade.					
13. Are you in Revised Scale of	Pay? If yes,				
give the date from which the rev	ision took place				
and also indicate the pre-revised	scale				
14. Total emoluments per month	now drawn				F
Degis Devis d. DD					
Basis Pay in the PB Grad	e Pay	***	Total Er	noluments	
15. In case the applicant belongs	to an Owner's at	1.1.1	0.11		
15. In case the applicant belongs	to an Organisati	ion which is	not follo	wing the Central Gove	ernment Pay-
scales, the latest salary slip issued Basic Pay with Scale of Pay and	by the Organisa	ation showin	g the foll	lowing details may be	enclosed.
rate of increment		Pay/interim	relief	Total Emoluments	
rate of merement	/other Allow	wances etc.	, (with		
	break-up				
	details)				
16.A Additional information, if	any relevent				
to the post you applied for in supp	ort of your				
suitability for the post.	ort of your	-			
(This among other things	may provide				
information with regard to	(i) additional				
academic qualifications (ii) profe	(i) additional	THE THE			
and (iii) work experience ov	ssional training				
prescribed in the Vacancy	er and above				
Circular /Advertisement)					
(Note: Enclose a separate sheet,	:£4h				
insufficient)	If the space is	1 1 1 1 1			
16.B Achievements:					
The candidates are requested to in	1:				
information with regard to;	dicate				
(i) Research publications and repoprojects	rts and special				
(ii) Awards/Scholarships/Official(iii) Affiliation with the profession	Appreciation				
bodies/institutions/societies and;	nai				
(iv) Patents registered in own nam for the organization	e or achieved				2
(v) Any research/ innovative meas	ure involving				
official recognition					
vi) any other information.					
(Note: Enclose a separate sheet i	the space is				J. F.
insufficient)			40		
17. Please state whether you are	applying for				
deputation (ISTC)/Absorption/R	e-employment				
Basis.#					
Officers under Central/State Go	vernments are				
only eligible for "Absorption".	candidates of				



non- Government Organizations are eligible only for Short Term Contract)	
# (The option of 'STC' / 'Absorption'/Re- employment' are available only if the vacancy circular specially mentioned recruitment by	
"STC" or "Absorption" or "Re-employment"). 18. Whether belongs to SC/ST	

I have carefully gone through the vacancy circular/advertisement and I am well aware that the information furnished in the Curriculum Vitae duly supported by the documents in a 2.7

having a bearing on my selection has be	
	(Signature of the candidate)
	Address
Date	
THE HILLIAM WILL GARDIE PRO	anded in the above l'' 1 1 1
in the vacancy Circular. If selected, 2. Also certified that; i) There is no vigilance	
in the vacancy Circular. If selected, 2. Also certified that; i) There is no vigilance Shri/Smt	he/she will be relieved immediately.
in the vacancy Circular. If selected, 2. Also certified that; i) There is no vigilance Shri/Smt. ii) His/ Her integrity is certified. iii) His/ Her CR Dossier in original is by an officer of the rank of Under Seiv) No major/ minor penalty has be	he/she will be relieved immediately.

(Employer/ Cadre Controlling Authority with Seal

(To be published in the National Dailies)